

LLAMADO A LOS GOBIERNOS Y PARLAMENTOS: IMPLEMENTEN LA GLASS-STEAGALL ¡YA!

19 de junio de 2012 – *Helga Zepp-LaRouche emitió el siguiente llamado el 17 de junio, para que se tomen medidas de emergencia en toda Europa y en la región transatlántica. Está disponible en alemán en el portal electrónico www.bueso.de, sitio oficial del partido Buergerrechtsbewegung Solidaritaet (Movimiento Solidaridad por los Derechos Civiles). El llamado está circulando ampliamente entre los sindicatos, organizaciones agrícolas y de campesinos, asociaciones científicas, organismos profesionales, consejos municipales, asociaciones de vecinos y diversas organizaciones sociales de base.*

1. Todas las naciones de la región transatlántica deben promulgar una ley que separe la banca comercial de las entidades bancarias de inversión especulativa, con base en la ley Glass-Steagal de Franklin D. Roosevelt del 16 de junio de 1933. Hasta el comienzo de la década de 1980, los principios de la reforma de Roosevelt estaban activos en las naciones de Europa, en la forma de regulaciones estrictas que garantizaban que el sector bancario funcionara principalmente en su carácter de banca comercial, de modo que era imposible el acceso a las cuentas privadas para operaciones especulativas riesgosas.

Así como estaban las cosas antes de que se eliminara la Glass-Steagall en 1999 a través de la ley Gramm-Leach-Bliley, se debe separar otra vez por completo a los bancos comerciales tanto de los bancos de inversión como del sector de seguros.

2. Se debe poner a los bancos comerciales bajo protección del gobierno, en tanto que los bancos de inversión deben poner sus libros en orden si ninguna ayuda del dinero de los contribuyentes, que en la práctica quiere decir que se deben eliminar billones de dólares de papel tóxico, aunque eso lleve a la insolvencia de los mismos bancos.

3. Un sistema de Banca Nacional en la tradición de Alexander Hamilton, en el marco de un nuevo Sistema de Crédito, debe proporcionar crédito de largo plazo con bajas tasas de interés para inversiones productivas, lo cual a su vez aumentaría la productividad de la economía al fomentar un aumento de la densidad de flujo energético y el progreso científico y tecnológico.

4. Se debe facilitar la reconstrucción de la economía real mediante tratados de cooperación de largo plazo entre Estados nacionales soberanas, que pondrían en marcha proyectos bien definidos de infraestructura y desarrollo en el contexto del Plan para un Milagro Económico Mediterráneo, considerado como una extensión necesaria del Puente Terrestre Euroasiático. Estos tratados representan un nuevo sistema de crédito *de facto*, un Nuevo Sistema de Bretton Woods, en la tradición de Franklin D. Roosevelt.

El propósito de restablecer la Glass-Steagall y de implementar un Sistema de Crédito, de ningún modo constituye solo una mejora de detalle técnico en la banca, sino más bien, el modo en que la economía puede asegurar la supervivencia de la humanidad en un período que alcanza varias generaciones hacia el futuro, mientras que se incrementa el potencial productivo de una generación a otra. Los seres humanos deben una vez más ser el centro y propósito mismo de la economía.

Nosotros, los abajo firmantes, dirigimos este llamado de emergencia a los gobiernos y parlamentos, para que cumplan a cabalidad con su deber constitucional y protejan el bienestar general de las poblaciones que representan, promulgando de inmediato la separación bancaria de la ley Glass-Steagall.

VOLCKER CONFIESA LA ESTAFA DE \$2 BILLONES DE DÓLARES CONTRA EL PUEBLO ESTADOUNIDENSE

19 de junio de 2012 — El Comité de Acción Política LaRouche conoció hoy que el ex presidente de la Reserva Federal, Paul Volcker, está realizando una campaña de llamadas telefónicas en contra de la reinstitución de la ley Glass Steagall, alegando que la mentada Regla Volcker es suficiente porque no "castiga" a los banqueros pues no les exige que asuman responsabilidad por los más de \$2 billones de dólares de pérdidas en sus deudas de juego que todavía están pendientes. Con el regreso pleno a la Ley Glass-Steagall de Franklin Roosevelt, los contribuyentes ser liberarían de la responsabilidad de tener que cubrir las deudas de juego de Wall Street, que suman millones de millones de dólares, los cuales Volcker quiere que cubra el pueblo estadounidense.

Lyndon LaRouche, quien ha encabezado la campaña que reinstituir la Glass-Steagall desde que comenzó el derrumbe del sistema financiero y monetario transatlántico en el verano de 2007, denunció tajantemente "el intento de Volcker de estafar al pueblo estadounidense con más de \$2 billones de dólares", y recordó que como presidente de la Reserva Federal en las décadas de 1970 y 1980, Volcker encabezó el desmantelamiento de la economía real de Estados Unidos al llevar las tasas de interés bancarias a más de 20%, lo cual llevó a la quiebra a un sinnúmero de productores agrícolas y empresas industriales.

Los esfuerzos de Volcker por eliminar a la Glass-Steagall —que se ha reintroducido como proyecto de ley en la Cámara de Representantes, con el patrocinio de la representante demócrata de Ohio, Marcy Kaptur, como la H.R. 1489, que cuenta con el copatrocinio ahora de más de 65 representantes de ambos partidos— salió al público desde que el representante demócrata de Texas Michael Burgess, le dijo recientemente en una reunión local de su distrito a sus representados que el no apoyaría la Glass-Steagall ni la H.R. 1489, porque había hablado con Volcker, quien le dijo que no era necesario porque la Regla Volcker era suficiente.

Fuentes bien colocadas del Partido Demócrata han confirmado posteriormente que Volcker está haciendo llamadas a economistas y políticos favorables a la Glass-Steagall, como parte de una campaña mayor de

la Casa Blanca de Obama para detener el impulso que ha cobrado la Glass Steagall recientemente. Durante meses, la Casa Blanca de Obama y el Departamento del Tesoro se han cuidado de no hacer ningún comentario sobre la Glass-Steagall, debido al amplio respaldo creciente del público a favor de que regrese la legislación de la era de Franklin Roosevelt que separaba la banca comercial de las entidades de los especuladores. Pero luego de que el presidente ejecutivo de JPMorgan Chase, Jamie Dimon, reconoció que el banco había perdido miles de millones de dólares en apuestas especulativas relacionadas con la supervivencia del euro, ha crecido enormemente el apoyo a la Glass-Steagall entre miembros del Congreso, legisladores estatales y otros funcionarios electos.

Ahora la Casa Blanca de Obama, junto con el Secretario del Tesoro Timothy Geithner, se encuentran en una campaña desesperada para detener la iniciativa a favor de la Glass-Steagall. LaRouche advirtió desde un principio que la Regla Volcker, no era nada más que una herramienta de Obama y de la City de Londres para quitarle apoyo a la única opción viable para enfrentar la bancarrota transatlántica: La reinstitución inmediata de la Ley Glass-Steagall en Estados Unidos y hace algo semejante en Europa.

"Volcker ha cometido un gran error", comentó LaRouche hoy. "Me ha acusado a mi y a todos los que apoyamos la reinstitución de la Glass-Steagall de tratar de 'castigar a Wall Street'. En realidad, Volcker le está diciendo al pueblo estadounidense que una vez más tienen que cubrir las pérdidas de juego de Wall Street con los dólares ganados duramente para contribuir con los impuestos. Esto es una estafa que ningún estadounidense cuerdo va a tolerar. Más aún, todo el sistema financiero transatlántico está en bancarrota sin remedio y no se le puede salvar bajo ninguna circunstancia. Los renovados esfuerzos de Volcker para eliminar la única alternativa viable a los rescates, van a conducir a un estadllido hiperinflacionario global peor que el ocurrido en la Alemania de Weimar a fines de 1923. Esta vez sucederá a una escala global, empezando con Estados Unidos y Europa".

spanish.LaRouchePAC.com
llámenos gratuitamente: 800-929-7566

PAID FOR BY LAROUCHE POLITICAL ACTION COMMITTEE,
LAROUHEPAC.COM AND NOT AUTHORIZED BY ANY
CANDIDATE OR CANDIDATE'S COMMITTEE